



**Quick Start Guide & Installation manual**  
**Guide de démarrage et Guide d'installation**  
**Guía de inicio rápido y Manual de instalación**

# NX404

---

**DVD MULTIMEDIA STATION WITH BUILT-IN NAVIGATION & 6.2" TOUCH PANEL CONTROL**  
**Station multimédia DVD avec navigation intégrée et commande par écran tactile de 6.2 pouces**  
**Estación multimedia DVD con navegación integrada y control de panel táctil de 6.2 pulgadas**

## **CLARION PRODUCT REGISTRATION INFORMATION**

For USA and Canada only

**[www.clarion.com](http://www.clarion.com)**

Dear Customer:

Congratulations on your purchase of a Clarion mobile electronic product. We are confident that you'll enjoy your Clarion experience.

There are many benefits to registering your product. We invite you to visit our website at **[www.clarion.com](http://www.clarion.com)** to register your Clarion product.

We have made product registration simple with our easy to use website.

The registration form is short and easy to complete. Once you're registered, we can keep you informed of important product information.

Register at **[www.clarion.com](http://www.clarion.com)** - it's easy to keep your Clarion product up to date.

## **INFORMATIONS DE L'ENREGISTREMENT DE PRODUITS CLARION**

Pour les États Unis et le Canada seulement

**[www.clarion.com](http://www.clarion.com)**

Cher client:

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit électronique mobile Clarion. Nous sommes confiants que vous apprécierez votre expérience Clarion.

Il y a beaucoup d'avantage à enregistrer votre produits. Nous vous invitons à visiter notre site Web **[www.clarion.com](http://www.clarion.com)** pour enregistrer votre produit Clarion.

Nous avons facilité la tâche d'enregistrement de produit simple et facile grâce à notre site Web. Le formulaire d'enregistrement est court et facile à compléter. Lorsque vous êtes enregistré, nous pouvons vous tenir informé des informations important de produits. Enregistrer à **[www.clarion.com](http://www.clarion.com)** - c'est facile de mettre à jour votre produit Clarion.

## **INFORMACIÓN DEL REGISTRO DE PRODUCTO DE CLARION**

Para USA y Canada nomas

**[www.clarion.com](http://www.clarion.com)**

Querido Cliente:

Felicitaciones por su compra de producto electrónico móvil de Clarion. Estamos seguros que usted gozará de su experiencia con el producto de Clarion.

Hay muchas ventajas al registrar su producto. Le invitamos a que visite nuestro sitio en internet **[www.clarion.com](http://www.clarion.com)** para registrar su producto de Clarion.

Hemos hecho el registro de producto fácil en nuestro sitio. La forma de registro es corta y fácil de completar. Una vez que lo registre, podremos proporcionarle la información de su producto.

Regístrese en **[www.clarion.com](http://www.clarion.com)** - es fácil mantener su producto de Clarion actualizado.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique

à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

## Table des matières

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1. PRÉCAUTIONS.....</b>                                      | <b>33</b> |
| <b>RENSEIGNEMENTS À L'INTENTION DES UTILISATEURS : ....</b>     | <b>34</b> |
| <b>2. PANNEAU DE COMMANDE .....</b>                             | <b>36</b> |
| Fonctions des boutons .....                                     | 36        |
| <b>3. Mise sous tension.....</b>                                | <b>37</b> |
| <b>4. MENU PRINCIPAL.....</b>                                   | <b>38</b> |
| Fonctionnement du menu du lecteur DVD .....                     | 39        |
| <b>5. COMMANDES DU LECTEUR VIDÉO DVD .....</b>                  | <b>39</b> |
| <b>6. COMMANDES DU LECTEUR CD.....</b>                          | <b>40</b> |
| Présentation de l'écran du mode Lecteur CD .....                | 40        |
| <b>7. COMMANDES AUDIO USB .....</b>                             | <b>41</b> |
| <b>8. COMMANDES USB VIDÉO.....</b>                              | <b>42</b> |
| <b>9. COMMANDES iPod/iPhone.....</b>                            | <b>43</b> |
| Écran ID3 en mode iPod audio .....                              | 43        |
| Écran du mode de liste de lecture audio de l'iPod .....         | 43        |
| Écran ID3 en mode iPod vidéo .....                              | 44        |
| Écran du mode de lecture de l'iPod vidéo.....                   | 44        |
| <b>10. COMMANDES Pandora® .....</b>                             | <b>45</b> |
| Sélection du mode Pandora .....                                 | 45        |
| Sélection du mode audio Bluetooth .....                         | 46        |
| Réglages du lecteur audio Bluetooth.....                        | 46        |
| <b>11. COMMANDES DU LECTEUR AUDIO Bluetooth.....</b>            | <b>46</b> |
| Mode Bluetooth Pandora.....                                     | 46        |
| Enregistrement de votre lecteur audio Bluetooth (jumelage)..... | 47        |
| Sélection du lecteur Bluetooth audio.....                       | 48        |
| Commandes du lecteur audio Bluetooth.....                       | 48        |
| Sélection du mode Téléphone Bluetooth .....                     | 49        |
| Réglages du téléphone Bluetooth .....                           | 49        |
| <b>12. COMMANDES Bluetooth DU TÉLÉPHONE.....</b>                | <b>49</b> |
| Enregistrement du téléphone cellulaire (Jumelage).....          | 50        |
| Sélection du téléphone cellulaire .....                         | 51        |
| Obtention des données de l'annuaire.....                        | 51        |

|   |           |
|---|-----------|
| Commandes du téléphone .....  | 51        |
| <b>13. COMMANDES DU SYNTONISEUR.....</b>  | <b>52</b> |
| <b>14. MISE EN ROUTE DU Clarion MOBILE MAP .....</b>  | <b>53</b> |
| <b>GUIDE D'INSTALLATION / DE CÂBLAGE.....</b>   | <b>55</b> |
| 2. Contenu de l'emballage .....   | 55        |
| 3. Précautions d'ordre général .....  | 55        |
| 4. Précautions concernant l'installation .....  | 55        |
| 5. Installation de l'unité principale .....   | 56        |
| Installation de l'unité principale dans un véhicule NISSAN .....                                | 56        |
| Installation de l'unité principale dans un véhicule TOYOTA .....                                | 57        |
| 6. Précautions concernant le câblage .....  | 57        |
| Après le raccordement, fixez le cordon avec une pince ou du ruban isolant pour le protéger..... | 57        |
| Guide d'installation .....  | 58        |
| 7. Câblage.....   | 58        |

# 1. PRÉCAUTIONS

## AVERTISSEMENT

- Pour votre sécurité, le conducteur du véhicule ne doit pas regarder des sources vidéos ni manipuler les commandes en conduisant. Veuillez noter que, dans certains pays, il est rigoureusement interdit de regarder ou de manipuler des sources vidéo en conduisant. De plus, lorsque vous conduisez, réglez le volume suffisamment bas pour pouvoir entendre les bruits extérieurs.
- Ne tentez pas de démonter ou modifier cet appareil. Cette manipulation pourrait provoquer un accident, un incendie, ou des chocs électriques.
- N'utilisez pas cet appareil en cas de dysfonctionnement, comme par exemple si rien ne s'affiche à l'écran ou que le son n'est pas audible. Cette manipulation pourrait provoquer un accident, un incendie, ou des chocs électriques. En cas de dysfonctionnement, consultez votre détaillant agréé ou le centre d'entretien Clarion le plus proche.
- En cas de problème de ce type, par exemple l'introduction de corps étrangers dans l'appareil, ou si l'appareil est exposé à l'humidité, ou si des fumées ou odeurs inhabituelles émanent de l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser et consultez votre détaillant agréé ou le centre d'entretien Clarion le plus proche. L'utilisation de l'appareil dans de telles conditions pourrait provoquer un accident, un incendie ou des chocs électriques.
- Pour remplacer un fusible, utilisez uniquement un fusible ayant les mêmes spécifications. L'utilisation d'un fusible dont les spécifications diffèrent pourrait provoquer un incendie.
- Pour installer cet appareil ou pour modifier l'installation, adressez-vous à votre détaillant agréé ou au centre d'entretien Clarion le plus proche pour des questions de sécurité. Ces tâches doivent être confiées à des professionnels expérimentés.
- Ce système de navigation n'est pas prévu pour se substituer à votre propre bon sens. Aucun des itinéraires suggérés par ce système de navigation ne devrait jamais aller à l'encontre des réglementations autoroutières, de votre propre bon sens, ou des pratiques de bonne conduite. Ne suivez pas l'itinéraire suggéré par le système de navigation s'il doit vous faire effectuer une manœuvre dangereuse ou illégale, vous mettre dans une situation dangereuse, ou vous amener dans un lieu que vous jugez peu sûr.
- Les avis fournis par le système de navigation ne sont offerts qu'à titre indicatif uniquement. Il se peut parfois que la position de votre véhicule affichée sur le système de navigation ne corresponde pas à la réalité, ou que le système ne vous donne pas l'itinéraire le plus court ou ne vous amène à la destination souhaitée. Si tel est le cas, fiez-vous à votre propre bon sens en tenant compte des conditions de conduite du moment.
- N'utilisez pas le système de navigation pour localiser les services d'urgence. La base de données ne contient pas de liste complète des services d'urgence tels que les postes de police, les casernes de pompiers, les hôpitaux et les cliniques sans rendez-vous. Veuillez faire preuve de discernement et demandez vos directions dans ces situations.
- En tant que conducteur, vous êtes seul responsable de la sécurité de votre conduite.
- Afin d'éviter un accident de la circulation, n'essayez pas de faire fonctionner le système en conduisant.
- Afin d'éviter un accident de la circulation, n'utilisez le système que lorsque le véhicule est à l'arrêt dans un lieu sûr, et avec le frein à main enclenché.
- Afin d'éviter un accident de la circulation ou une faute au volant, souvenez-vous que les conditions actuelles de la route et la réglementation de la circulation routière ont priorité sur les informations du système de navigation.
- Le logiciel peut contenir des informations inexactes ou incomplètes pour des questions d'obsolescence, de circonstances, ou en raison des sources d'information utilisées. Veuillez toujours respecter les conditions de circulation et les réglementations lorsque vous conduisez.
- Lorsque l'état réel des routes et les réglementations autoroutières diffèrent des informations contenues dans le système de navigation, respectez les réglementations autoroutières.
- Regardez l'écran le moins possible lorsque vous conduisez.
- Le système de navigation ne fournit, pas plus qu'il ne présente en aucune façon, des renseignements sur : la circulation et les réglementations autoroutières; les aspects techniques du véhicule y compris le poids, la hauteur, la largeur, la charge et les limitations de vitesse; l'état des routes y compris la pente, le pourcentage d'inclinaison ou l'état des surfaces; les obstacles tels que la hauteur et la largeur des ponts et tunnels; ainsi que d'autres conditions de conduite ou routières. Fiez-vous toujours à votre propre bon sens lorsque vous conduisez un véhicule, en tenant compte des conditions de circulation du moment.

- Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites établies pour des appareils numériques de classe B, en vertu des dispositions de l'alinéa 15 de la réglementation FCC.

Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiofréquences susceptibles, à défaut d'une installation adéquate et d'une utilisation conforme aux instructions, de produire des interférences dangereuses pour les communications radio. Rien ne peut toutefois garantir que ce brouillage ne surviendra pas dans une installation donnée. S'il s'avère que ce produit provoque un brouillage nuisible à la réception radio, ce qui sera établi par la simple mise en route et fermeture de l'appareil, vous êtes alors invité à consulter le concessionnaire ou un technicien radio expérimenté pour toute assistance.

- Please note the position of pipes, tanks the unit into the vehicle; failure in and electrical wirings before installing avoiding these may cause a fire or malfunction.
- Utilisez uniquement les pièces fournies. L'utilisation de pièces non spécifiées peut provoquer des dommages.
- Si des trous ont été percés dans la carrosserie du véhicule, il est indispensable de les obturer avec un adhésif à base de silicone. La pénétration des gaz d'échappement ou d'eau dans le véhicule risquerait de provoquer un accident.
- Serrez fermement les boulons lors de l'installation de l'appareil pour éviter tout risque d'accident ou de dysfonctionnement.
- Groupez tous les câbles conformément aux instructions du mode d'emploi de manière à ne pas nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- Branchez tous les cordons de raccordement/câbles en les éloignant des zones à température élevée. En effet, si jamais les gaines des câbles venaient à fondre, cela pourrait provoquer un court-circuit avec risques d'accident/d'incendie. Faites attention au branchement des fils dans le compartiment moteur.
- Lors du raccordement des câbles de connexion dans un véhicule équipé d'un système de coussins gonflables, ne faites jamais passer les câbles par un endroit susceptible d'affecter le déclenchement du coussin gonflable. En cas d'urgence, le mauvais fonctionnement d'un coussin gonflable peut entraîner des blessures plus graves.
- Vérifiez les fils avec un multimètre numérique avant d'effectuer le moindre branchement. La plupart des véhicules récents utilisent des circuits multiplexés

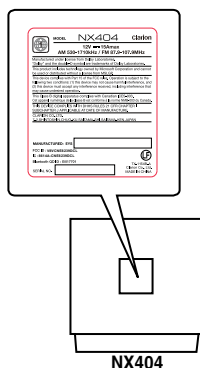
et/ou à basse tension qui peuvent être endommagés par l'utilisation d'un voyant d'essai ou d'une sonde logique.

- Branchez les câbles correctement. Un branchement défectueux peut provoquer un incendie ou un accident.
- Lorsque vous faites passer des câbles dans la carrosserie du véhicule, utilisez des œillets non métalliques. L'usure des gaines des câbles résultant des frottements peut provoquer un accident, un incendie ou un court-circuit.
- Une fois les câbles branchés, maintenez-les en place avec du ruban isolant.
- Veillez à éteindre le véhicule pour brancher ou débrancher des cordons qui arrivent ou partent de l'appareil pour éviter tout risque de choc électrique, de blessure ou d'accident.

1. Si la température à l'intérieur du véhicule est particulièrement froide et que vous utilisez le lecteur peu de temps après la mise en fonction du radiateur, de l'humidité risque de se former sur le disque (DVD/CD) ou sur les composants optiques de l'appareil et d'interférer avec la qualité de la lecture. En cas de formation d'humidité sur le disque (DVD/CD), essuyez-le avec un chiffon doux. En cas de formation d'humidité sur les composants optiques du lecteur, attendez environ une heure avant de l'utiliser. La condensation se dissipera d'elle-même, rétablissant ainsi le fonctionnement normal de ce lecteur.
2. La conduite sur des routes en très mauvais état peut faire sauter le disque.
3. Le fonctionnement de cet appareil repose sur un mécanisme de précision. Même en cas de problèmes, n'ouvrez jamais le boîtier pour démonter l'appareil ou lubrifier les pièces mobiles.

## RENSEIGNEMENTS À L'INTENTION DES UTILISATEURS :

Tout changement ou modification apporté à ce produit et non autorisé par le fabricant constituera une violation de l'accord FCC et aura pour effet d'annuler la garantie.



## ⚠ À propos des marques déposées, etc.

- Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et autres droits de propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Rovi Corporation, et s'applique aux visionnements privés ou à d'autres visionnements limités, sauf autorisation contraire de Rovi Corporation. La rétroingénierie ou le démontage est interdit.
- Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. « Dolby » et le symbole du double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.
- La marque du mot Bluetooth® et ses logos sont des marques déposées de Bluetooth® SIG, Inc. et toute utilisation de cette marque par Clarion Co., Ltd. se fait sous licence. Les autres marques de commerce et noms de marques sont ceux de leurs détenteurs respectifs.
- Pandora, le logo Pandora et l'emballage Pandora sont des marques de commerce ou des marques déposées de Pandora Media, Inc. utilisées avec la permission de la société.
- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance. iPhone and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



- DivX®, DivX Certified® et les logos associés sont des marques de commerce de Rovi Corporation ou de ses filiales, et sont utilisées sous licence. DivX Certified® pour lire la vidéo DivX® y compris le contenu en accès limité. Couvert par un ou plusieurs brevets américains suivants : 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274

À PROPOS DE LA VIDÉO DivX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, LLC, une filiale de Rovi Corporation.

Il s'agit d'un appareil DivX Certified® officiel qui a subi des tests rigoureux pour vérifier qu'il était en mesure de lire des vidéos DivX. Visitez [divx.com](http://divx.com) pour de plus amples renseignements et pour les outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéo DivX.

À PROPOS DES VIDÉOS DIVX À LA DEMANDE : Il est nécessaire d'enregistrer cet appareil DivX Certified® pour être en mesure de lire des films vidéo à la demande (VOD) DivX. Pour obtenir votre code d'enregistrement, allez à la section DivX VOD du menu configurer de votre appareil. Visitez le site [vod.divx.com](http://vod.divx.com) pour en savoir plus sur la manière de compléter votre inscription.

## 2.PANNEAU DE COMMANDE



Seule la carte mémoire des cartes de navigation est disponible et il ne faut pas la retirer lorsque l'appareil est sous tension.

### Fonctions des boutons

#### Bouton **[MARCHÉ/VOL]**

- Appuyez sur ce bouton pour mettre le système sous tension.
- Si l'appareil est déjà sous tension, il passe en mode Navigation. Si le mode Navigation s'affiche, l'appareil passe au menu Navigation.
- Continuez à appuyer sur ce bouton en le maintenant enfoncé plus de deux secondes pour éteindre le système.
- Tournez ce bouton à gauche ou à droite pour augmenter ou diminuer le volume du système.

#### Bouton **[NAVI/AV]**

- Appuyez sur ce bouton pour afficher NAVI; appuyez à nouveau dessus pour revenir à la source en cours.
- Appuyez sur ce bouton pendant 2 secondes pour afficher le menu de réglage du variateur d'intensité.

#### **[▲]** Éjecter

- Appuyez sur ce bouton pour éjecter le disque.

#### Bouton **[MENU]**

- Appuyez sur ce bouton pour afficher le menu principal; appuyez à nouveau dessus pour revenir à la source en cours.
- Appuyez sur ce bouton pendant 2 secondes pour éteindre le moniteur. Appuyez n'importe où sur l'écran pour rallumer le moniteur.

#### Bouton **[RESET]** (Réinitialiser)

- Appuyez sur ce bouton pour effectuer une réinitialisation matérielle de l'appareil.

**Remarque :** Lorsque vous appuyez sur le bouton **[RESET]** les fréquences des stations radio, les titres, etc. mis en mémoire sont effacés.

#### **[Logement microSD]**

Insérez une carte microSD pour les CARTES ici. Cette carte microSD est vendue séparément.

Remarque : La carte microSD sert uniquement à la navigation. Veuillez ne pas insérer de carte microSD pour d'autres utilisations. Après l'insertion de la carte microSD contenant les CARTES, ne la retirez pas sous peine de désactiver la fonction navigation.

#### **[AUX IN]**

Connecteur AUX 1.

#### **[Microphone]**

Fonction utilisée pour un téléphone Bluetooth.

#### CAPTEUR **[IR]**

- Récepteur du signal de la télécommande (portée d'utilisation : 30 degrés dans toutes les directions).

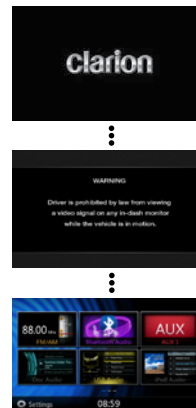
## 3. Mise sous tension



Démarrez le moteur. L'appareil est alors alimenté électriquement.



Appuyez sur le bouton **[POWER]** du panneau pour allumer l'appareil.

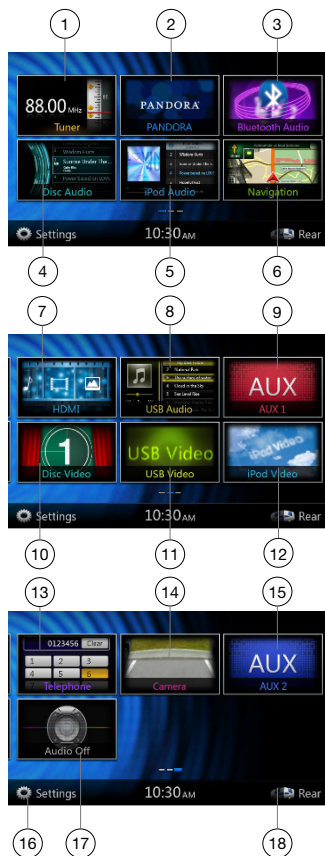


#### **Sélection d'une source**

- Appuyez sur le bouton **[MENU]** du PANNEAU pour afficher le menu de la source principale.
- Changez de page en déplaçant le doigt à gauche ou à droite ou en touchant d'autres boutons.
- Touchez les icônes sur l'écran pour entrer dans le mode de fonctionnement correspondant, notamment Disc mode (mode Disque), Tuner mode (mode Syntonisation), Telephone mode (mode Téléphone), etc.



## 4. MENU PRINCIPAL



- 1 - Tuner---Touchez ce bouton pour afficher le mode Syntoniseur.
- 2 - Pandora---Touchez ce bouton pour afficher le mode Pandora.
- 3 - Bluetooth Audio---Touchez ce bouton pour afficher le mode Audio Bluetooth.
- 4 - Disc Audio---Touchez ce bouton pour afficher le mode Audio disque.
- 5 - iPod Audio---Touchez ce bouton pour afficher le mode Audio iPod.
- 6 - Navigation---Touchez ce bouton pour afficher le mode Navigation.
- 7 - HDMI---Touchez ce bouton pour afficher le mode HDMI.
- 8 - USB Audio---Touchez ce bouton pour afficher le mode Audio USB.
- 9 - AUX1---Touchez ce bouton pour afficher le mode AUX1.
- 10 - Disc Video---Touchez ce bouton pour afficher le mode Vidéo disque.
- 11 - USB Video---Touchez ce bouton pour afficher le mode Vidéo USB.
- 12 - iPod Video---Touchez ce bouton pour afficher le mode Vidéo iPod.
- 13 - Telephone---Touchez ce bouton pour afficher le mode Téléphone.
- 14 - Camera---Touchez ce bouton pour afficher le mode Caméra.
- 15 - AUX2---Touchez ce bouton pour afficher le mode AUX2.
- 16 - Setting Bouton---Touchez ce bouton pour afficher le menu Réglages.
- 17 - Audio off---Touchez ce bouton pour arrêter la source audio.
- 18 - Rear---Touchez ce bouton pour afficher le mode Arrière.

### Défilement du menu

Faites glisser rapidement à droite ou à gauche pour passer à la page suivante ou précédente du menu principal.

### Déplacement de la position du menu

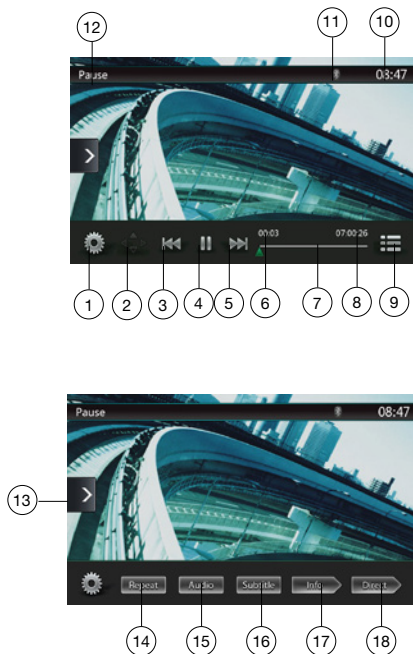
1. Touchez n'importe quelle icône carrée pendant plus de 2 secondes pour qu'elle devienne flottante dans le menu principal.
2. Faites défiler l'icône flottante sur la position voulue.

## 5. COMMANDES DU LECTEUR VIDÉO DVD

### Présentation de l'écran du mode Lecteur DVD

Une fois le disque chargé, le mode lecture s'enclenche automatiquement.

Touchez n'importe quel endroit de l'écran pour afficher le menu DVD Vidéo, et touchez-le à nouveau pour revenir à l'écran de lecture si vous ne touchez pas l'écran pendant 10 secondes.

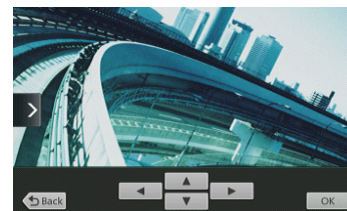


- 1 - Bouton Option
- 2 - Bouton Affichage des touches du curseur
- 3 - Bouton Chapitre précédent/retour rapide
- 4 - Bouton Lecture/Pause
- 5 - Bouton Chapitre suivant/avance rapide
- 6 - Temps de lecture écoulé
- 7 - Barre de recherche
- 8 - Durée totale
- 9 - Bouton Liste de menus
- 10 - Heure du système
- 11 - Indicateur d'état du Bluetooth
- 12 - Information lecture DVD
- 13 - Bouton Raccourci
- 14 - Bouton de commutation de la fonction Répéter
- 15 - Bouton de commutation des stations audio
- 16 - Bouton de commutation de la fonction Sous-titres
- 17 - Bouton Information
- 18 - Bouton Recherche directe de chapitre ou de titre

### Fonctionnement du menu du lecteur DVD

#### Utilisation du menu Titres

Sur les disques DVD contenant deux titres ou plus, vous pouvez sélectionner le menu des titres à lire.



1. Affichez le menu DVD vidéo et touchez le bouton [OK] pendant la lecture.

\* Tous les disques ne permettent pas d'appeler un menu de titres.

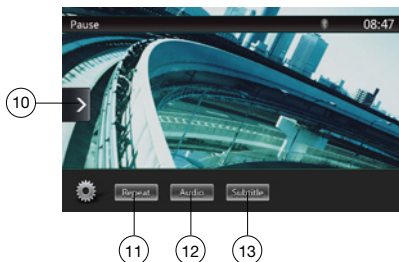
2. Touchez l'écran du menu de titres. Et touchez le bouton Affichage du curseur.
3. Sélectionnez les éléments sur l'écran de ce menu à l'aide des touches directionnelles.
- \* Selon le disque, il est possible que certains éléments ne soient pas sélectionnables avec les touches directionnelles.
4. Touchez le bouton **[OK]** pour confirmer l'élément sélectionné.
5. Touchez le bouton **[Back]**.

### Affichage de l'écran en mode Lecteur de fichiers vidéo



- 1 - Bouton Option
- 2 - Bouton Piste précédente/retour rapide
- 3 - Bouton Lecture/Pause
- 4 - Bouton Piste suivante/avance rapide
- 5 - Temps de lecture écoulé/barre de recherche
- 6 - Bouton Mode de liste
- 7 - Heure du système
- 8 - Indicateur d'état du Bluetooth
- 9 - Information lecture

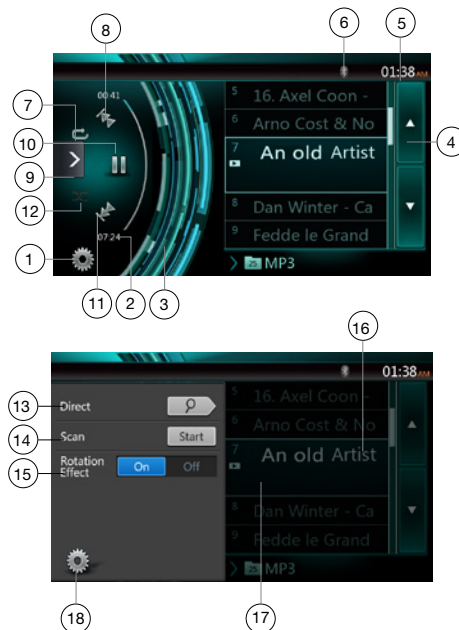
- 10 - Bouton Raccourci
- 11 - Bouton Répéter
- 12 - Bouton Audio
- 13 - Bouton Sous-titres



## 6. COMMANDES DU LECTEUR CD

### Présentation de l'écran du mode Lecteur CD

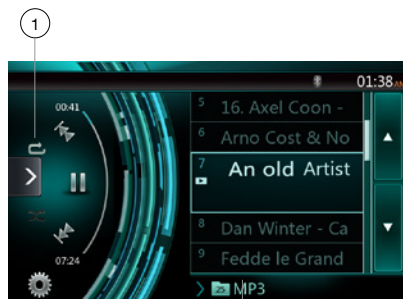
1. Une fois le disque chargé, le mode lecture s'enclenche automatiquement.
2. Si le disque a été chargé, vous pouvez toucher le bouton **[Disc Audio]** (Disque audio) du menu principal pour afficher l'écran du mode de lecteur CD.




- 1 - Bouton Option
- 2 - Indicateur du temps de lecture écoulé
- 3 - Effet de rotation
- 4 - Bouton Changement de page
- 5 - Heure du système

- 6 - Indicateur d'état du Bluetooth
- 7 - Bouton Répéter
- 8 - Bouton Piste précédente/retour rapide
- 9 - Bouton Raccourci
- 10 - Bouton Lecture/Pause
- 11 - Bouton Piste suivante/avance rapide
- 12 - Bouton Aléatoire
- 13 - Bouton Recherche directe
- 14 - Bouton Démarrer/arrêter le balayage
- 15 - Bouton Activer/désactiver l'effet de rotation
- 16 - Titre de la chanson
- 17 - Information sur l'artiste/album
- 18 - Bouton Fermer le menu options

## Menu de lecture MP3/WMA/AAC



### 1. Lecture répétitive

Lors de la lecture MP3/WMA/AAC, touchez le bouton  pour alterner entre Repeat Folder (Répéter le dossier), Repeat All (Répéter tout) et Repeat Track (Répéter la piste), Repeat Folder (Répéter le dossier) et Repeat All (Répéter tout).

### 2. Dossier en cours

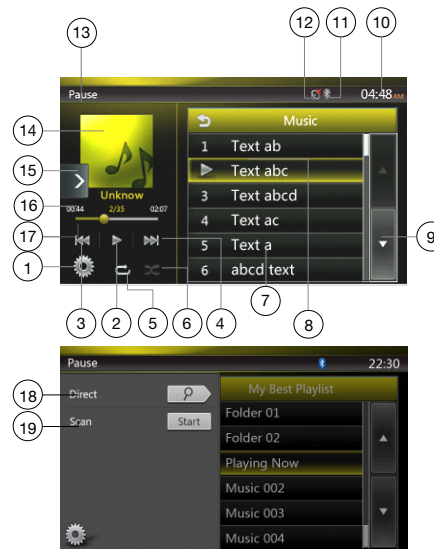
- Affichage du titre du dossier en cours.
- Le chiffre inscrit sur le symbole du dossier correspond au nombre de fichiers ou dossiers du dossier en cours.
- Touchez le titre du dossier en cours pour afficher la liste des fichiers et dossiers du dossier supérieur.

## 7. COMMANDES AUDIO USB

Ce système peut lire les fichiers audio MP3/WMA/AAC/FLAC stockés sur une clé USB reconnue comme « dispositif de stockage de masse USB ». Vous pouvez utiliser votre mémoire USB comme périphérique audio simplement en y copiant les fichiers audio souhaités.

### Remarque :

- Ce système peut ne pas fonctionner ou mal fonctionner avec certaines mémoires USB.
- Les fichiers protégés par une gestion numérique des droits (DRM) ne peuvent être lus.



- 1. Bouton Option
- 2. Bouton Lecture/Pause
- 3. Bouton Piste précédente/retour rapide
- 4. Bouton Piste suivante/avance rapide

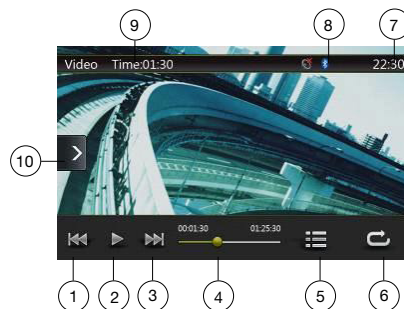
5. Bouton Répéter
6. Bouton Aléatoire
7. Fichiers MP3, fichiers WMA d'une liste
8. Dossiers d'une liste
9. Bouton Changement de page
10. Heure du système
11. Indicateur d'état du Bluetooth
12. Indicateur d'état de la sourdine
13. Information d'état de la lecture
14. Illustration de l'album
15. Bouton Raccourci
16. Zone d'info ID3 en cours
17. Indicateur du temps de lecture écoulé/barre de recherche
18. Bouton Direct
19. Bouton Balayage

## 8. COMMANDES USB VIDÉO

Ce système peut lire les fichiers vidéo USB (MP4, 3GP, etc.) stockés sur une clé USB reconnue comme « dispositif de stockage de masse USB ». Vous pouvez utiliser votre mémoire USB comme périphérique audio simplement en y copiant les fichiers audio souhaités.

### Remarque :

- Ce système peut ne pas fonctionner ou mal fonctionner avec certaines mémoires USB.
- Les fichiers protégés par une gestion numérique des droits (DRM) ne peuvent être lus.



- 1 - Bouton Piste précédente/retour rapide
- 2 - Bouton Lecture/Pause
- 3 - Bouton Piste suivante/avance rapide
- 4 - Indicateur du temps de lecture écoulé/barre de recherche
- 5 - Liste de menus
- 6 - Bouton Répéter
- 7 - Heure du système
- 8 - Indicateur d'état du Bluetooth
- 9 - Information lecture
- 10 - Bouton Raccourci

## 9. COMMANDES iPod/iPhone

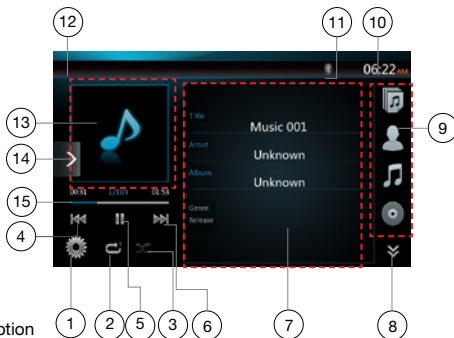
### Commandes du menu audio iPod

Connectez votre iPod®/iPhone® à un connecteur USB. Le système va détecter automatiquement le dispositif connecté et activer le bouton audio de l'iPod sur l'écran du menu principal.

#### Remarque :

Ce système possède deux connecteurs USB. Veuillez effectuer la connexion en utilisant le port USB portant la mention « iPod/iPhone ». Si l'on connecte un autre câble USB, l'iPod/iPhone ne peut lire la musique.

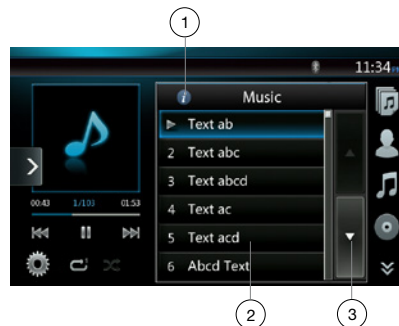
### Écran ID3 en mode iPod audio



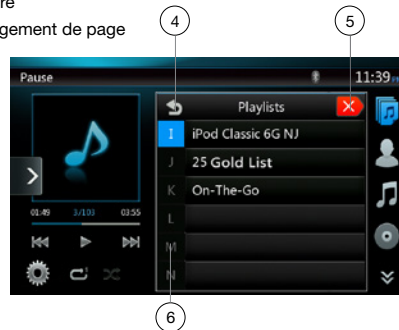
- 1 - Bouton Option
- 2 - Bouton Répéter
- 3 - Bouton Aléatoire
- 4 - Bouton Piste précédente/retour rapide
- 5 - Bouton Lecture/Pause
- 6 - Bouton Piste suivante/avance rapide
- 7 - Information ID3
- 8 - Bouton Page suivante [ ] / Page précédente [ ]
- 9 - Liste de catégories
- 10 - Heure du système

- 11 - Indicateur d'état du Bluetooth
- 12 - Indicateur d'état de la lecture
- 13 - Illustration
- 14 - Bouton Raccourci
- 15 - Barre de progression

### Écran du mode de liste de lecture audio de l'iPod



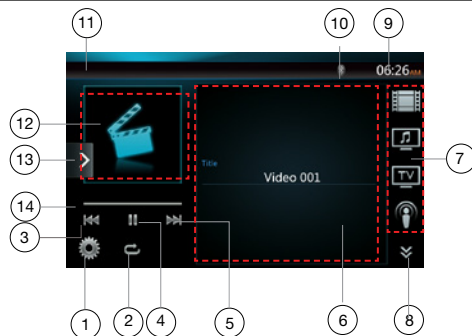
- 1 - Passer au bouton Information
- 2 - Liste de lecture
- 3 - Bouton Changement de page



- 4 - Retour au dossier principal

- 5 - Fermer le mode Liste
6. Recherchez dans la liste en cours avec le premier caractère alphabétique

## Écran ID3 en mode iPod vidéo



- 1 - Bouton Option
- 2 - Bouton Répéter
- 3 - Bouton Piste précédente
- 4 - Bouton Lecture/Pause
- 5 - Bouton Piste suivante
- 6 - Lecture du titre du fichier
- 7 - Liste de catégories
- 8 - Bouton Page suivante [ ] / Page précédente [ ]
- 9 - Heure du système
- 10 - Indicateur d'état du Bluetooth
- 11 - Indicateur d'état de la lecture
- 12 - Illustration
- 13 - Bouton Raccourci
- 14 - Barre de progression

## Écran du mode de lecture de l'iPod vidéo



- 1 - Bouton Piste précédente/retour rapide
- 2 - Bouton Lecture/Pause
- 3 - Bouton Piste suivante/avance rapide
- 4 - Barre de progression
- 5 - Bouton Liste de menus
- 6 - Bouton Répéter
- 7 - Heure du système
- 8 - Indicateur d'état du Bluetooth
- 9 - Information lecture

# 10. COMMANDES Pandora®

Si vous rencontrez des problèmes avec l'application Pandora sur votre téléphone cellulaire, veuillez-vous adresser à [pandora-support@pandora.com](mailto:pandora-support@pandora.com).

## Sélection du mode Pandora

1. Activez la fonction Pandora de votre iPod
  2. Connectez votre iPod à l'appareil
  3. Si l'iPod/iPhone est déjà connecté, touchez l'icône [Pandora] sur l'écran du menu principal
- Écran Information ID3 du mode Pandora



1 - Illustration

2 - Barre de progression

3 - Bouton Réglages

4 - Pouce en bas

Touchez ce bouton Pouce en bas sur la piste en cours et écoutez la piste suivante

5 - Bouton Lecture/Pause

S'utilise pour contrôler la lecture et la pause

(1). Touchez le bouton pendant la lecture. La lecture s'interrompt

(2). Pour reprendre la lecture, touchez cette touche à nouveau

6 - Bouton Piste suivante

7 - Pouce en haut

8 - Heure du système

9 - Bouton Liste

Touchez ce bouton pour afficher l'écran Liste

10 - Nom de la station en cours

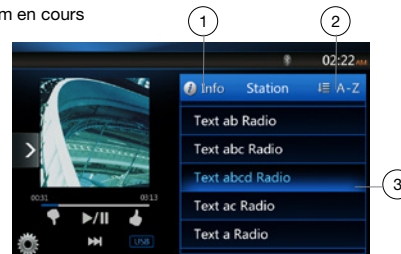
11 - Titre en cours

Touchez l'icône pour stocker le titre en cours dans la liste des pistes favorites

12 - Artiste actuel

Touchez l'icône pour stocker l'artiste actuel dans la liste des artistes favoris

13 - Nom de l'album en cours



1 - Bouton [Info]

Touchez ce bouton pour afficher l'écran d'information ID3

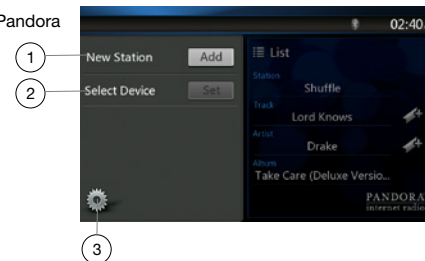
2 - Bouton [A-Z]

Touchez ce bouton pour trier la liste par la première lettre, puis touchez à nouveau pour la trier par date

3 - Liste de stations - touchez pour sélectionner la station

Si la station sélectionnée ne s'affiche pas, touchez et faites défiler rapidement la liste de stations vers le haut ou vers le bas

- Écran Réglages du mode Pandora

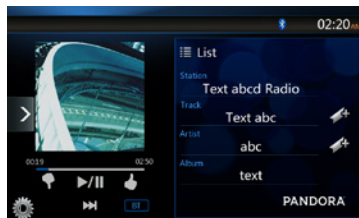




- 1 - Ajouter une nouvelle station
- 2 - Sélectionner un appareil
- 3 - Fermer l'écran Réglages

### Mode Bluetooth Pandora

Lorsque vous connectez votre téléphone cellulaire à cet appareil via Bluetooth, vous pouvez également entrer en mode Pandora. Cette commande est la même que dans le mode Pandora normal.



#### 1 - Mode BT

Lorsque vous êtes connecté via Bluetooth, cette icône passe de USB à BT.

## 11. COMMANDES DU LECTEUR AUDIO Bluetooth

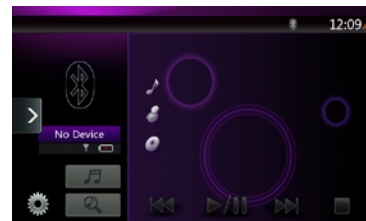
Certains téléphones cellulaires Bluetooth sont dotés de fonctionnalités audio, et certains lecteurs audio portables prennent en charge la fonction Bluetooth. Ces appareils seront qualifiés de « Lecteurs audio Bluetooth » dans ce manuel. Ce système peut lire les données audio stockées sur un lecteur audio Bluetooth.

#### Remarque :

- Ce système peut ne pas fonctionner ou mal fonctionner avec certains lecteurs audio Bluetooth.
- Pour des informations détaillées sur les lecteurs audio Bluetooth compatibles, consultez notre page d'accueil : [www.clarion.com](http://www.clarion.com)

### Sélection du mode audio Bluetooth

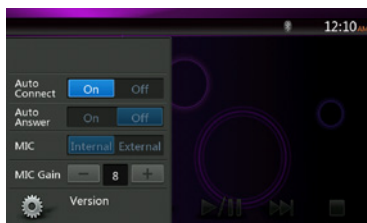
1. Touchez la touche [Bluetooth Audio] pour sélectionner le mode audio Bluetooth. Le système passe en mode Bluetooth. Si la connexion avec un lecteur audio Bluetooth a déjà été établie, vous pouvez sélectionner la fonction Music (Musique).
  2. Appuyez sur le bouton MENU du Panneau de commande pour revenir au menu principal.
- Une fois que la connexion de l'icône bleue avec un lecteur audio Bluetooth a été établie, l'icône [BT] s'affiche en haut de l'écran.



### Réglages du lecteur audio Bluetooth

Vous pouvez confirmer diverses informations concernant les fonctionnalités de l'interface Bluetooth.

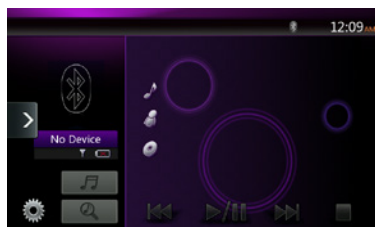
1. Touchez le bouton [Settings] pour afficher les informations à l'écran.
2. Lorsque vous avez terminé la confirmation des informations Bluetooth, touchez le bouton [Back] pour revenir à l'écran précédent.



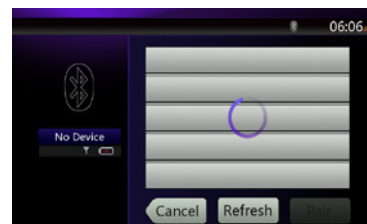
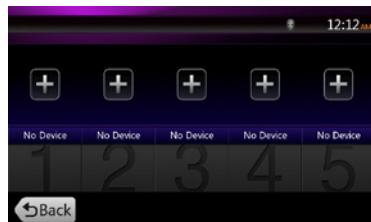
## Enregistrement de votre lecteur audio Bluetooth (jumelage)

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 lecteurs audio Bluetooth.

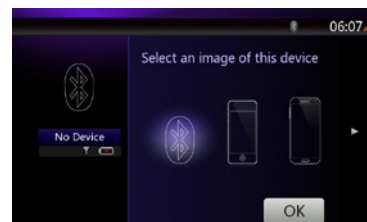
1. Mettez sous tension le lecteur audio Bluetooth que vous souhaitez enregistrer.
2. Touchez le bouton pour afficher l'écran de sélection du dispositif.



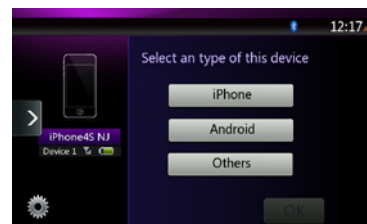
3. Touchez le bouton pour afficher l'écran Inquiring Device (Recherche de dispositif).



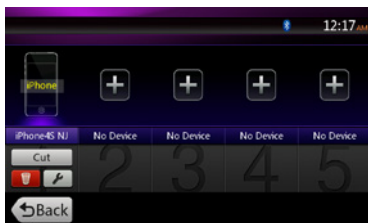
4. Touchez le dispositif souhaité et touchez le bouton pour enregistrer le lecteur audio Bluetooth. Sélectionnez ensuite une image de ce dispositif.



Puis sélectionnez un type correspondant à ce dispositif.



Lorsque l'opération de jumelage se termine, le lecteur audio Bluetooth enregistré est configuré comme dispositif actuel, et après la sélection de l'icône favorite, l'affichage revient à l'écran de la liste de dispositifs. Touchez le bouton pour remettre l'affichage sur l'écran du mode Bluetooth audio.



#### • Pour supprimer l'enregistrement d'un lecteur Bluetooth audio

1. Touchez le bouton pour supprimer le dispositif. Un écran de confirmation s'affiche.
2. Touchez le bouton pour confirmer la suppression.

### Sélection du lecteur Bluetooth audio

Pour remplacer le lecteur Bluetooth audio actuel par un autre dispositif déjà enregistré, procédez comme suit.

1. Touchez le bouton du dispositif pour afficher l'écran de sélection du dispositif.
2. Touchez le bouton du dispositif actuellement connecté, puis touchez le bouton pour déconnecter le dispositif actif.
3. Touchez le bouton du dispositif que vous souhaitez utiliser. Touchez le bouton pour le sélectionner comme dispositif actif. Le téléphone cellulaire correspondant est réglé comme téléphone actuel.
4. Touchez le bouton pour revenir à l'écran précédent.

### Commandes du lecteur audio Bluetooth



#### Remarque :

- Parfois, en fonction de l'environnement, le son restitué peut être fragmenté, ou des

bruits peuvent être générés.

### Lecture de musique

Une fois la connexion établie avec le lecteur Bluetooth audio, le mode de lecture est enclenché automatiquement.

- Sur certains appareils, lorsque la lecture ne démarre pas, touchez le bouton manuellement.

### Interruption de la lecture

1. Touchez le bouton pendant la lecture.

### La lecture s'interrompt.

2. Pour reprendre la lecture, touchez le bouton . La lecture reprend.

### Sauter une piste (recherche)

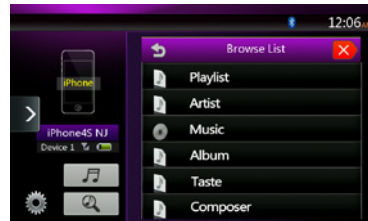
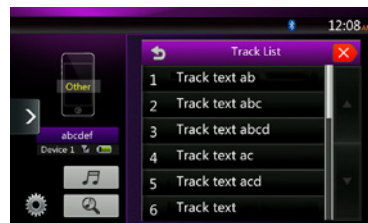
3. Touchez le bouton ou pendant la lecture.

### Arrêt de la lecture

4. Touchez le bouton pendant la lecture. La lecture s'arrête. Touchez le bouton pour lire la première piste.

### Afficher la liste des pistes

5. Touchez le bouton pour afficher la liste des pistes actuelles. Touchez le bouton pour afficher toutes les listes. Vous pouvez lire n'importe quelle piste en touchant les différents éléments de la liste.



## 12. COMMANDES Bluetooth DU TÉLÉPHONE

Lorsque la connexion avec votre téléphone cellulaire Bluetooth est établie, les fonctions suivantes sont disponibles sur cet appareil :

- Écouter des appels téléphoniques sur les haut-parleurs de votre véhicule.
- Répondre à un appel.
- Composer un numéro à l'aide de l'écran du pavé numérique à dix chiffres.
- Effectuer un appel en utilisant les données de l'annuaire téléphonique sélectionnées dans le téléphone cellulaire.
- Effectuer un appel à l'aide de l'historique des appels reçus/composés.

### Remarque :

- Certains téléphones cellulaires peuvent ne pas être en mesure de transférer les données de l'annuaire téléphonique.
- La transmission des données de l'annuaire téléphonique peut prendre du temps. L'envoi d'appels est désactivé pendant la transmission de données.

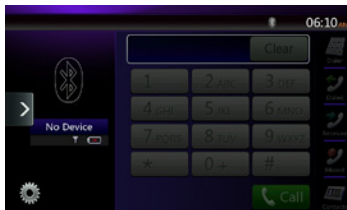
### Sélection du mode Téléphone Bluetooth

1. Touchez le bouton [Bluetooth Telephone] pour sélectionner le mode téléphone Bluetooth.

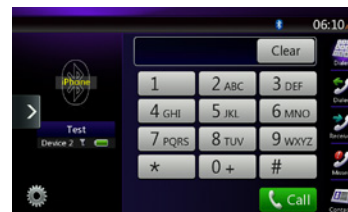
L'écran du téléphone est affiché.

2. Appuyez sur le bouton MENU du Panneau de commande pour revenir au menu principal.

- Si aucun téléphone Bluetooth n'est connecté, l'icône [ ] s'affiche en haut de l'écran.



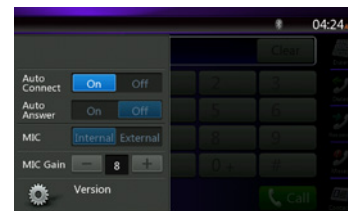
- Une fois que la connexion avec un téléphone Bluetooth a été établie, l'icône [ ] et l'indicateur du niveau de signal s'affichent en haut de l'écran.



### Réglages du téléphone Bluetooth

Vous pouvez confirmer diverses informations concernant les fonctionnalités de l'interface Bluetooth.

1. Touchez le bouton [ ] pour afficher les informations à l'écran.
2. Effectuez le réglage de l'élément désiré. Voir les sections suivantes pour plus de détails.
3. Lorsque vous avez terminé la confirmation des informations Bluetooth, touchez le bouton [ ] pour revenir à l'écran précédent.



### Établissement de la connexion automatique

Le système reconnecte automatiquement le téléphone cellulaire lorsque la connexion est perdue ou que le système est redémarré.

- Le réglage par défaut est « Activé ». Touchez le bouton [On] ou [Off] de l'élément Automatic Connection (Connexion automatique) pour régler la fonction « ON » (Activé) ou « OFF » (Désactivé).

Remarque: la «connexion automatique» est efficace pour le cellulaire téléphone de se connecter dernier .

### Paramétrage de la réponse automatique

Lors d'un appel entrant, la réponse se fait automatiquement après 5 secondes.

- Le réglage par défaut est « OFF » (Désactivé). Touchez le bouton [On] ou [Off] de l'élément Automatic Answer (Répondeur automatique) pour régler la fonction « ON » (Activé) ou « OFF » (Désactivé).

### Réglage du gain du microphone

Vous disposez de 16 niveaux de réglage du niveau d'entrée du microphone.

- Touchez le bouton indicateur de volume de l'élément Microphone Gain (Gain du microphone) pour ajuster le volume d'entrée.

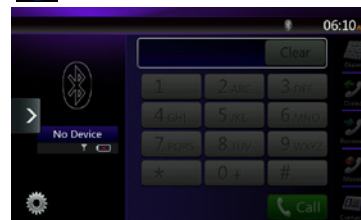
### Remarque :

- Le volume d'entrée du microphone peut être affecté par les conditions ambiantes. Ajustez le volume si l'interlocuteur à l'autre bout du fil a des problèmes de réception.

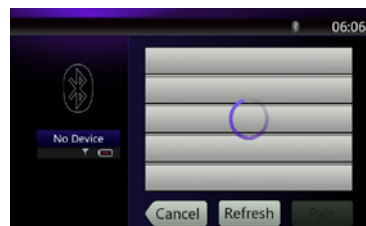
## Enregistrement du téléphone cellulaire (Jumelage)

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 3 téléphones cellulaires. La méthode d'enregistrement est la même que pour « Enregistrement de votre lecteur Bluetooth audio ».

- Mettez sous tension le téléphone cellulaire que vous souhaitez enregistrer.
- Touchez le bouton [Bluetooth] pour afficher l'écran de sélection du dispositif.



- Touchez le bouton [ + ] pour afficher l'écran Inquiring Device (Recherche de dispositif).

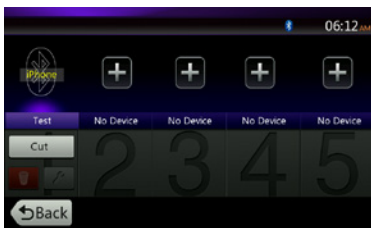


4. Touchez le bouton de cellulaire souhaité pour sélectionner le bouton du téléphone cellulaire à enregistrer, puis touchez le bouton **[Pair]** pour enregistrer le téléphone cellulaire Bluetooth.

  - Vous ne pouvez pas sélectionner le bouton Cellulaire d'un autre téléphone cellulaire déjà enregistré. Sélection d'un bouton cellulaire vierge.

5. Si le code Pass Key (Mot de passe) est demandé par le téléphone cellulaire, saisissez le mot de passe établi pour cet appareil.

  - Vous pouvez modifier le mot de passe de cet appareil à partir de l'écran Bluetooth Info (Info Bluetooth) dans l'écran Telephone Settings (Réglages du téléphone).



Lorsque le jumelage est terminé, le téléphone cellulaire enregistré est réglé comme téléphone actuel, et l'affichage retourne à l'écran Téléphone.

- Pour supprimer l'enregistrement du téléphone cellulaire
  1. Touchez le bouton **[Supprimer]** pour supprimer le dispositif. Un écran de confirmation s'affiche.
  2. Touchez le bouton **[Yes]** pour confirmer la suppression.

### Sélection du téléphone cellulaire

Pour remplacer le téléphone cellulaire actuel par un autre dispositif déjà enregistré, procédez comme suit.

1. Touchez le bouton **[Téléphone]** pour afficher l'écran Device Select (Sélection de dispositif).
  2. Touchez le dispositif actuellement connecté, puis touchez le bouton **[Cut]** pour déconnecter le dispositif actif.
  3. Touchez le bouton du dispositif que vous souhaitez utiliser. Touchez le bouton **[Connect]** pour le sélectionner comme dispositif actif. Le téléphone cellulaire correspondant est réglé comme téléphone actuel.
- Si le téléphone cellulaire n'est pas déjà sous tension, allumez-le.

- Le téléphone cellulaire peut vous inviter à reconnaître la connexion Bluetooth ou vous demander d'entrer le mot de passe de cet appareil. Effectuez ces opérations en respectant le message affiché.
4. Touchez le bouton **[Back]** pour revenir à l'écran précédent.

### Obtention des données de l'annuaire

L'envoi de données de l'annuaire depuis un téléphone cellulaire vous permet d'effectuer un appel en utilisant la fonction Phone Book (Annuaire) de cet appareil.

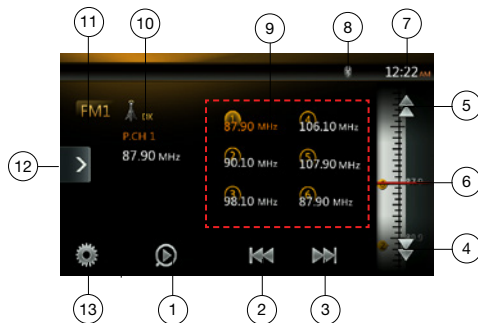
### Commandes du téléphone

#### Pour composer un numéro à l'aide de l'écran du pavé numérique à dix chiffres

1. Touchez le bouton **[10 chiffres]** pour afficher l'écran tactile à dix chiffres.
2. Entrez le numéro de téléphone en utilisant le pavé numérique à dix chiffres de l'écran.

# 13. COMMANDES DU SYNTONISEUR

## Écouter le syntoniseur



1. Bouton balayage des stations présélectionnées
2. Recherche descendante
3. Recherche ascendante
4. Vers le bas
5. Vers le haut
6. Affichage des fréquences
7. Heure du système
8. Indicateur d'état du Bluetooth
9. Liste des stations présélectionnées
10. Affichage DX/local
11. Bouton Bande
12. Bouton Raccourci
13. Bouton Option

## Mémorisation automatique

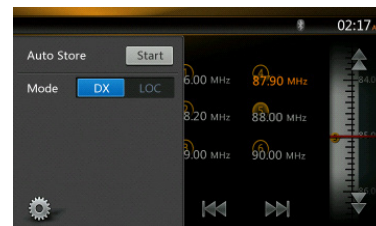
La fonction Auto Store (Mémorisation automatique) permet de mémoriser jusqu'à 6 stations qui sont automatiquement recherchées de manière séquentielle. S'il ne vous est pas possible de capter jusqu'à 6 stations, les stations déjà enregistrées sont conservées.

1. Touchez le bouton **[FM1/2/3/AM]** pour sélectionner la bande radio choisie. (FM ou AM)
2. Touchez le bouton **[Start]** pour effectuer une mémorisation automatique des stations.

Un bip est émis, et les stations offrant une bonne réception sont mémorisées automatiquement dans la liste de présélection.

### Remarques :

1. Après la mémorisation automatique, les stations précédemment mises en mémoire seront écrasées.
2. L'appareil possède 4 bandes, mais les bandes FM3 et AM peuvent mémoriser avec la fonction Mémorisation automatique.



## Balayage des stations présélectionnées

Le balayage des stations présélectionnées permet de recevoir les stations mémorisées en présélection dans l'ordre. Cette fonction est utile pour rechercher une station mise en mémoire.

1. Touchez le bouton **[FM1/2/3/AM]** pour sélectionner la bande de radio choisie. (FM ou AM)
2. Touchez le bouton **[Start]** pour lancer le balayage des stations présélectionnées.

L'unité commence à balayer chaque station de manière séquentielle pendant 10 secondes. Si la station mémorisée n'est pas valide, le temps de balayage n'est alors que de 2 secondes.

3. Lorsque vous avez syntonisé la station voulue, touchez à nouveau le bouton **[Start]** pour rester sur cette station.

## Réglage DX/local

Les réglages DX/local permettent de modifier la sensibilité du syntoniseur pour séparer les stations peu espacées. Cette fonctionnalité est utile dans les zones où de nombreuses stations de radio sont proches les unes des autres.



## 14. MISE EN ROUTE DU Clarion MOBILE MAP

Lors du premier démarrage de Clarion Mobile Map, procédez comme suit :

1. Sélectionnez la langue écrite de l'interface de l'application. Vous pourrez la modifier ultérieurement dans Settings (Réglages).
  2. Sélectionnez la langue et la voix utilisées pour les messages de l'assistance vocale. Vous pourrez les modifier ultérieurement dans Settings (Réglages).
  3. Lisez et acceptez le Contrat de licence de l'utilisateur final.
  4. Lisez et acceptez l'avertissement relatif à la sécurité routière.
- Ensuite, le menu Navigation s'affiche et vous pouvez utiliser le Clarion Mobile Map.

### Sélection de la destination d'un itinéraire

Pour saisir une adresse de destination, procédez ainsi :

1. Si vous êtes sur l'écran Map (Carte), tapez pour revenir au menu Navigation.
2. Dans le menu Navigation, tapez sur **Menu** les boutons suivants :  
3. Sélection d'une destination avec saisie de l'adresse ou du code postal
4. Sélection d'une destination à partir des lieux d'intérêt
5. Sélection d'un emplacement sur une carte comme destination
6. Sélection de la destination à partir de votre liste de favoris
7. Sélection de votre position d'origine (Domicile)
8. Recherche d'un lieu d'intérêt à partir de son numéro de téléphone
9. Saisie des coordonnées de la destination
10. Sélection d'une destination récente à partir de l'historique
11. Options supplémentaires.


• Pour de plus amples informations sur les autres étapes, consultez le manuel de l'utilisateur.

### Écran Carte

12. Pour agrandir cette petite carte et ouvrir l'écran Map (Carte), tapez sur le bouton [Show Map].
13. Zoom avant et arrière.
14. Augmentation ou réduction de l'inclinaison.
15. Rotation gauche et droite.

16. Vue 2D ou 3D.
17. Information sur la position.
18. Retour à la navigation normale.
19. Sélection d'une destination.

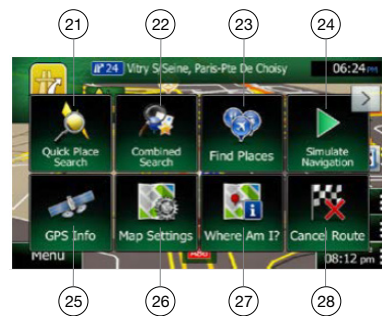
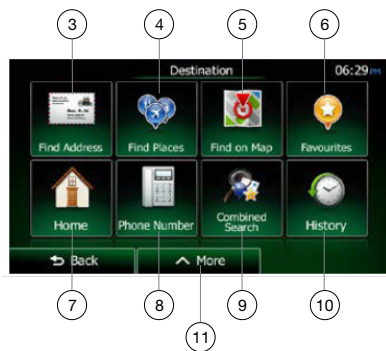
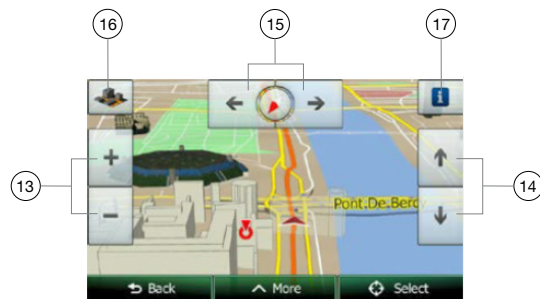
### Menu Rapide

20. Le menu Quick (Rapide) est une sélection de commandes et de fonctions fréquemment utilisées pendant la navigation. Vous pouvez l'ouvrir directement à partir de l'écran Map (Carte) en tapant sur .
21. Trouver/ Trouver des lieux /Recherche rapide (Cette fonction vous permet de rechercher un lieu sur votre itinéraire ou autour de votre emplacement actuel s'il n'y a pas d'itinéraire calculé)
22. Trouver / Favoris (Ce bouton ouvre la liste de vos destinations favorites)
23. Trouver / Historique (Ce bouton ouvre la liste de l'historique. Vous pouvez sélectionner une de vos destinations précédentes)
24. Mon itinéraire / Modifier itinéraire (Ce bouton ouvre la fonction de modification d'itinéraire)
25. Plus / Réglages / Paramétrages de l'itinéraire (Ce bouton ouvre la fonction de réglages relatifs à l'itinéraire)
26. Plus / Réglages / Paramétrages de la carte (Ce bouton ouvre la fonction de réglages relatifs à la carte)
27. Tapez sur le champ de la rue actuelle sur l'écran Carte (Ce bouton ouvre un écran spécial comportant des renseignements sur la position actuelle et un bouton de recherche de services d'urgence ou d'assistance routière).
28. Mon itinéraire / Suppr. itin. (Ce bouton annule l'itinéraire et arrête la navigation). Le bouton est remplacé par l'étape suivante si des étapes sont fournies).



icône TMC n'est pas disponible sur NX404





# GUIDE D'INSTALLATION / DE CÂBLAGE

## CONTENU

|   |    |
|---|----|
| 1. Avant de commencer.....                    | 55 |
| 2. Contenu de l'emballage.....                | 55 |
| 3. Précautions d'ordre général.....           | 55 |
| 4. Précautions concernant l'installation..... | 55 |
| 5. Installation de l'unité principale.....    | 56 |
| 6. Précautions concernant le câblage.....     | 57 |
| 7. Câblage.....                               | 58 |

### 1. Avant de commencer

1. Cet ensemble est destiné exclusivement à être utilisé dans les véhicules équipés d'un bloc d'alimentation de 12 volts avec mise à la terre négative.
2. Lisez attentivement ces instructions.
3. Veillez à débrancher la borne « - » de la batterie avant de commencer. Vous éviterez ainsi les courts-circuits lors de l'installation. (Figure 1)

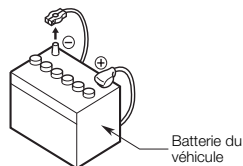


Figure 1

### 2. Contenu de l'emballage

|   |   |
|---|---|
| Unité principale.....                                   | 1 |
| Faisceau de câbles.....                                 | 1 |
| Antenne GPS.....  | 1 |
| Pince pour le câble de l'antenne GPS.....               | 3 |
| Ruban adhésif double face pour l'antenne GPS.....       | 1 |
| Manuel d'utilisation (CD-R).....                        | 1 |
| Guide de démarrage rapide et Manuel d'installation..... | 1 |

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Carte de garantie.....             | 1 |
| Télécommande.....                  | 1 |
| Support de câble HDMI.....         | 1 |
| Vis de mécanique (M2 x 4).....     | 2 |
| Câble de sortie RCA.....           | 1 |
| Prise de tension.....              | 2 |
| Boulons pour montage encastré..... | 8 |
| Vis à tête hexagonale.....         | 8 |
| Câble AV.....                      | 1 |
| Câble SWI.....                     | 1 |

### 3. Précautions d'ordre général

1. N'ouvrez pas le boîtier. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur. Si vous faites tomber quoi que ce soit dans l'appareil pendant l'installation, adressez-vous à votre concessionnaire ou à votre centre de réparations Clarion le plus proche.
2. Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le boîtier. N'utilisez jamais de chiffon rugueux, de diluant, de benzène, d'alcool, ou autres. En cas de traces tenaces, appliquez une petite quantité d'eau froide ou chaude sur un chiffon doux et essuyez délicatement les traces.

### 4. Précautions concernant l'installation

1. Préparez tous les articles nécessaires à l'installation de l'unité source avant de commencer.
2. Installez l'unité à 30° du plan horizontal. (Figure 2)
3. Si vous devez effectuer certains travaux sur la carrosserie, notamment percer des trous, consultez au préalable votre concessionnaire automobile.
4. Utilisez les vis fournies pour l'installation. L'utilisation d'autres vis pourrait endommager le matériel. (Figure 3)

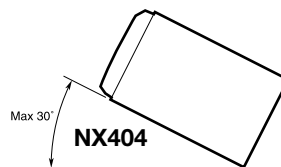


Figure 2

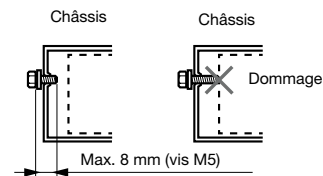
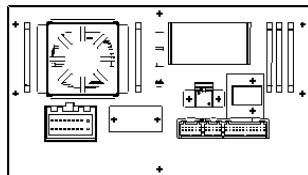


Figure 3

5. Cet appareil est équipé d'un moteur de ventilateur à l'arrière afin de ne pas laisser monter la température dans l'unité source. Lorsque la bouche d'air du moteur du ventilateur est recouverte par des fils ou un support de fixation, l'appareil risque de mal fonctionner. Veillez à ne pas la recouvrir en passant les fils électriques.



## 5. Installation de l'unité principale

Cet appareil est conçu pour être installé de manière permanente sur le tableau de bord.

1. Lors de l'installation de l'unité principale dans des véhicules NISSAN, utilisez les pièces fixées à l'unité et suivez les instructions de la Figure 5.

Lors de l'installation de l'unité principale dans des véhicules TOYOTA, utilisez les pièces fixées au véhicule et suivez les instructions de la Figure 6.

2. Effectuez le branchement électrique comme indiqué à la Section 7.
3. Remontez l'unité et fixez-la sur le tableau de bord, puis installez les panneaux frontal et central.

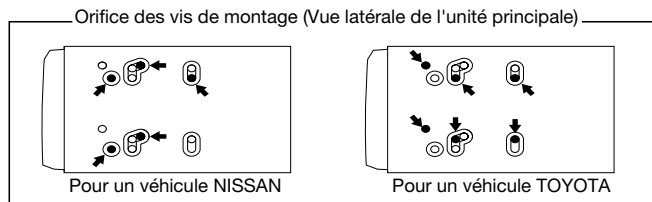


Figure 4

## Installation de l'unité principale dans un véhicule NISSAN

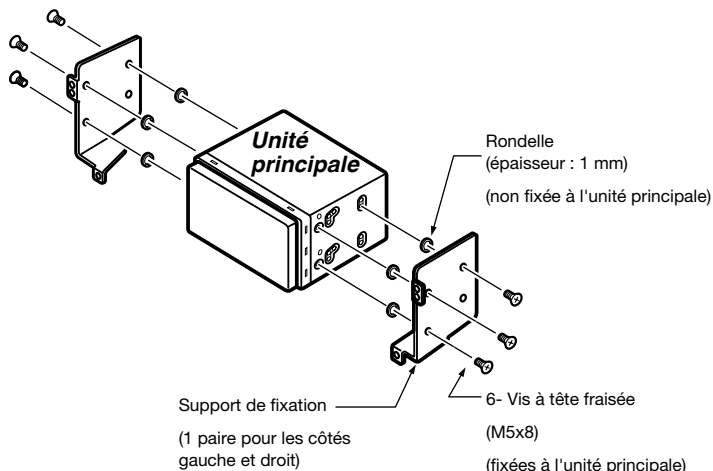


Figure 5

Véhicules autres que NISSAN et TOYOTA

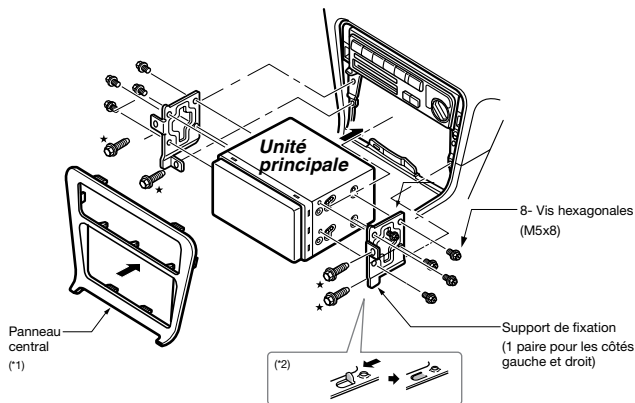
Dans certains cas, le panneau central peut requérir certaines modifications (Contour, ajustements, etc.)

- Retirer l'Unité Principale

Lorsque vous retirez l'unité principal, effectuer les opérations sous "INSTALLER L'UNITÉ PRINCIPALE" dans l'ordre inverse

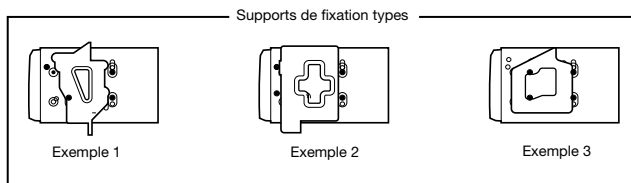
## Installation de l'unité principale dans un véhicule TOYOTA

Effectuez l'installation en utilisant les pièces fixées au véhicule. (Les vis marquées ★ sont fixées au véhicule.)



\*1. Certaines ouvertures de panneau sont trop petites pour l'unité (selon le type et le modèle de véhicule). Si tel est le cas, rabotez les bords supérieurs et inférieurs du cadre du panneau de 0,5 à 1,5 mm afin de pouvoir insérer l'unité sans difficulté.

\*2. Si un crochet du support d'installation nuit au fonctionnement de l'unité, pliez-le ou aplatissez-le avec une pince ou un outil similaire.



Posez les vis aux endroits marqués ●.

Véhicules autres que NISSAN et TOYOTA

Dans certains cas, le panneau central devra être modifié. (Découpe, limage, etc.)

### • Dépose de l'unité principale

S'il faut retirer l'unité principale, démontez dans l'ordre inverse de celui indiqué sous « INSTALLATION DE L'UNITÉ PRINCIPALE ».

## 6. Précautions concernant le câblage

1. Veillez à couper l'alimentation électrique avant d'effectuer les branchements.
2. Redoublez de vigilance en acheminant les fils. Éloignez-les du moteur, du tuyau d'échappement, etc. La chaleur peut en effet endommager les fils.
3. Si le fusible grille, vérifiez si le câblage est correct. En cas de fusible grillé, remplacez-le par un fusible ayant les mêmes spécifications que celui d'origine (FUSIBLE 15A).
4. Pour remplacer le fusible, retirez le vieux fusible du cordon d'alimentation et insérez le nouveau. (Figure 7).

### REMARQUE :

Il existe différents types de porte-fusibles. Ne laissez pas le côté de la batterie toucher d'autres pièces métalliques.

### ⚠ ATTENTION

**Après le raccordement, fixez le cordon avec une pince ou du ruban isolant pour le protéger.**

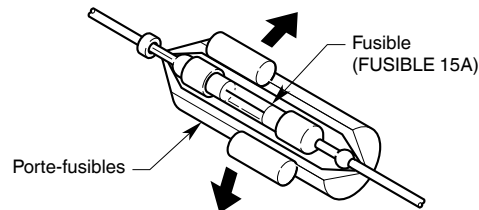
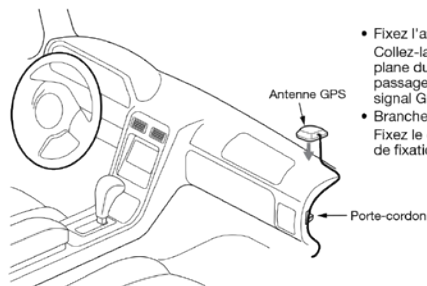


Figure 7

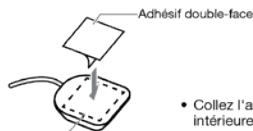
## ▲ AVERTISSEMENT

- N'installez pas l'antenne GPS à un endroit où elle risque d'interférer avec le fonctionnement du coussin de sécurité gonflable ou gêner la visibilité du conducteur.
- N'utilisez pas le système de navigation si le cordon de l'antenne GPS est sectionné. Les câbles d'alimentation du cordon peuvent être en court-circuit.

- L'antenne GPS fournie doit être installée à l'intérieur du véhicule. Ne pas l'installer à l'extérieur du véhicule.
- Installez l'antenne GPS à plus de 50 cm de l'unité principale, des autres périphériques audio tels que le lecteur CD et d'un détecteur radar. Si elle est installée trop près de ces dispositifs, la réception GPS peut être affectée.
- Pour améliorer la réception de signaux GPS, installez l'antenne GPS à l'horizontale sur une surface plane.
- Ne recouvrez pas l'antenne GPS de cire ou de peinture afin de ne pas en réduire la performance.
- Installez l'antenne GPS à 10 cm au moins du pare-brise.
- Essuyez la saleté de la surface de montage avant d'installer l'antenne GPS.



- Fixez l'antenne GPS.  
Collez-la solidement sur une surface plane du tableau de bord, côté passager, là où les interruptions de signal GPS sont limitées.
- Branchez le cordon de l'antenne GPS.  
Fixez le cordon à l'aide des dispositifs de fixation.

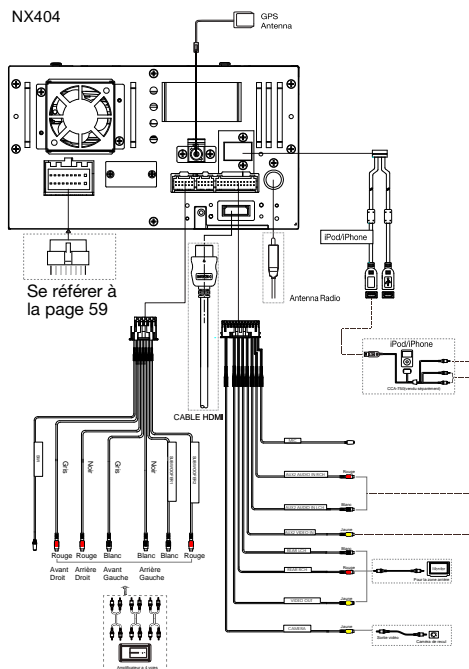


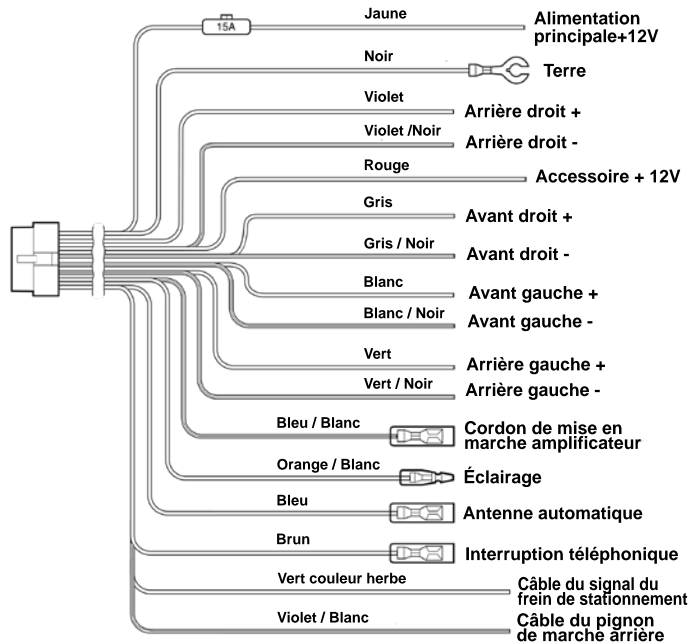
Face inférieure de l'antenne GPS

- Collez l'adhésif double-face sur la face intérieure de l'antenne GPS.

**Remarque :**

- Avant d'installer l'appareil, veuillez à débrancher le câble négatif de la batterie du véhicule.
- Dans les dispositifs en option, les câbles RCA et les câbles du connecteur sont vendus séparément.
- Lors du branchement du câble HDMI, veuillez à le fixer avec le support pour câble HDMI et la vis de mécanique (M2 x 4).





### Remarque :

\*1 : Connexion de la prise INTERRUPTION DU TÉLÉPHONE.

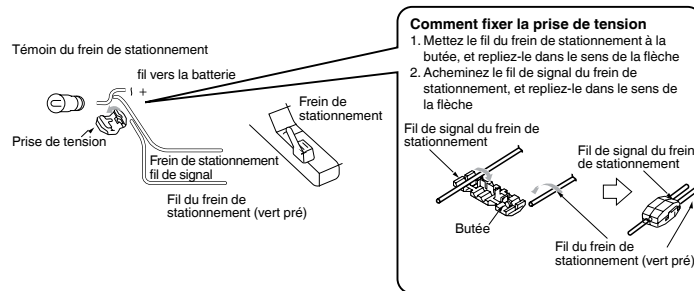
L'interruption du téléphone met l'audio en sourdine si le fil reçoit un signal négatif ou un signal de terre.

### Branchement du fil du frein de stationnement

Branchez le fil à la masse du témoin du frein de stationnement dans le panneau de bord.

### Remarque :

- Le branchement du fil du frein de stationnement à la masse du témoin vous permet de visionner l'entrée iPod/ vidéo iPhone/DVD vidéo/AV lorsque le frein de stationnement est serré.
- Si le fil du frein de stationnement n'est pas branché, aucune source vidéo n'apparaît sur le moniteur.
- Si « AUDIO ONLY » (Audio uniquement) s'affiche à l'écran juste après la mise en route de l'alimentation ACC du véhicule, desserrez le frein de stationnement tout en confirmant sa sécurité, puis enclenchez-le à nouveau.



# Clarion Co., Ltd.

---

All Rights Reserved. Copyright © 2013: Clarion Co., Ltd.  
Printed in China / Imprimé en Chine / Impreso en China